FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 148 Chateauguay — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans Chateauguay (St Joachim de) (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Magloire Laberge, Enumerator / Énumérateur. 5 Avril

Page 5

village Chateauguay village

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Sex	5 Colour	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month and date of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Profession	18 Own means	19 Employer	20 Employee	21 Own account	24	26 Earnings	27 Extra earnings	28 Months at school	29 Read	30 Write	31 English	32 French	33 Mother tongue
1	40	40	Harpin Louis	M	B	Chef	M	1 Nov	1862	38	2 r	Française	Canadien	Cath R	Journalier Ferm	✓		/		12	200						1	Française
2			" Martine	F	"	Epouse	M	4 Fevrier	1867	54	2 r	"	"	"													1	"
3			" Joseph	M	"	Fils	C	7 Mai	1897	3	2 r	"	"	"													+	"
4			" Albertine	F	"	Fille	C	27 Sept	1899	1	2	"	"	"													—	
5			Duguet Luminà	F	"	Belle Soeur	V	16 Juin	1875	25	2 r	"	"	"		/								1	1		1	"
6	41	41	Bourdon Philias	M	"	Chef	M	24 Janv	1855	46	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
7			" Adelle	F	"	Epouse	M	14 Juillet	1863	37	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
8			" Elaine	F	"	Fille	C	20 Oct	1898	2	2 r	"	"	"													+	"
9			" Cécile	F	"	Fille	C	11 Mars	1900	1	2 r	"	"	"													—	
10	42	42	Trudeau Alfred	M	"	Chef	M	10 Sept	1856	44	2 r	"	"	"	Boucher	✓			1000					1	1		1	"
11			" Natalie	F	"	Epouse	M	12 Mai	1865	35	2 r	"	"	"										1	1		1	"
12			" Hermosa	F	"	Fille	C	25 Nov	1881	19	2 r	"	"	"										1	1		1	"
13			" Emma	F	"	Fille	C	27 Sept	1882	18	2 r	"	"	"										1	1		1	"
14			" Henry	M	"	Fils	C	16 Avril	1885	15	2 r	"	"	"									10	1	1		1	"
15			" Maria	F	"	Fille	C	11 Avril	1891	9	2 r	"	"	"									10	1	1		1	"
16			" Wilfrid	M	"	Fils	C	26 Sept	1893	7	2 r	"	"	"									10	1	1		1	"
17			" Regina	F	"	Fille	C	12 Mai	1895	5	2 r	"	"	"													1	"
18			" Alleüna	F	"	Fille	C	20 Sept	1897	3	2 r	"	"	"													+	"
19			" J Napoleon	M	"	Fils	C	31 Mai	1899	2	2 r	"	"	"													+	"
20	43	43	Laberge Antoine	M	"	Chef	M	13 Juin	1847	53	2 r	"	"	"	R	✓								1	1		1	"
21			" Caroline	F	"	Epouse	M	29 Juin	1854	46	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
22			Guerin Angelina	F	"	niece adop	C	10 Oct	1896	4	2 r	"	"	"		✓											+	"
23			Grandeau Alphée	M	"	Logeur	C	8 Dec	1871	29	2 r	"	"	"	Instituteur	✓		/						1	1	1	1	"
24	44	44	Laberge Joseph	M	"	Chef	M	1 Aout	1870	30	2 r	"	"	"	Marchand Général		1							1	1	1	1	"
25			" Laura	F	"	Epouse	M	31 Mars	1877	24	2 r	"	"	"										1	1		1	"
26			" Napoleon	M	"	Fils	C	18 Juillet	1899	1	2 r	"	"	"													+	"
27			" Reina	F	"	Fille	C	14 Juillet	1900	[illegible]	2 r	"	"	"													—	
28			Cot Adoulda	F	"	Belle soeur	C	5 Sept	1875	25	2 r	"	"	"										1	1		1	"
29			Crepin Gordon	M	"	Com	C	29 Juin	1881	19	2 r	"	"	"	Com Mag Général	✓		/			75			1	1	1	1	"
30			Reed Wilfrid	M	"	Com	C	23 Mars	1881	19	2 r	Ecossaise	"	"	Com mag Général	✓		/			75			1	1	1	1	"
31			Mallett Wilbrid	M	"	homme de cour	C	30 Janvier	1874	27	2 r	Française	"	"	homme de cour	✓					100			1	1		1	"
32	45	45	Dumouchel Jos.	M	"	Chef	M	2 Mai	1857	49	2 r	"	"	"	Marchand Général									1	1	1	1	"
33			" Adelina	F	"	Epouse	M	8 Juin	1852	46	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
34			" Blanche	F	"	Fille	C	4 Fevrier	1884	17	2 r	"	"	"									10	1	1	1	1	"
35			" Alfred	M	"	Fils	C	19 Oct	1886	14	2 r	"	"	"									10	1	1	1	1	"
36			" J. Bte	M	"	Fils	C	4 Nov	1890	10	2 r	"	"	"									10	1	1	1	1	"
37			Dugas Marie	F	"	Servante	C	23 Avril	1878	22	2 r	"	"	"										1	1		1	"
38	46	46	Marchand Zotique	M	"	Chef	M	14 Avril	1871	29	2 r	"	"	"	Médecin	✓								1	1	1	1	"
39			" Maria	F	"	Epouse	M	14 Fevrier	1874	27	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
40			" Germaine	F	"	Fille	C	29 Juillet	1898	2	2 r	"	"	"													+	"
41			" Blaise	M	"	Fils	C	16 Mars	1900	1	2 r	"	"	"													—	
42	47	47	Marchand Thomas	M	"	Chef	M	1 Nov	1830	70	2 r	"	"	"	R	/								1	1		1	"
43			" Célanie	F	"	Epouse	M	30 Aout	1837	63	2 r	"	"	"										1	1		1	"
44			" Léonie	F	"	Fille	C	20 Avril	1869	31	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
45			" Valentine	F	"	Fille	C	1 Juin	1876	24	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
46			" Bernadette	F	"	Fille	C	12 Juin	1881	19	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
47	48	48	Desparois Alphonse	M	"	Chef	M	10 Mai	1859	41	2 r	"	"	"	Forgeron	✓			500			250		1	1	1	1	"
48			" Eliza	F	"	Epouse	M	4 Avril	1862	39	2 r	"	"	"										1	1	1	1	"
49			" Arthur	M	"	Fils	C	15 Juillet	1881	19	2 r	"	"	"										1	1		1	"
50			" Albert	M	"	Fils	C	29 Juillet	1883	17	2 r	"	"	"										1	1		1	"